

联合国 大会



UN LIBRARY

DEC 17 1974

UN/ISA COLLECTION



Distr.
GENERAL

A/C.5/1656
9 December 1974
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第二十九届会议
第五委员会
议程项目 73 和 92

一九七四——一九七五两年期方案预算

武装冲突中对人权的尊重

A/C.6/L.1006 号文件内载决议草案所涉行政和经费问题

秘书长按照议事规则第一五三条提出的说明

1. 按照一九七四年十二月六日第六委员会第一五一九次会议一致通过的 A/C.6/L.1006 号文件所载决议草案的规定,大会将请秘书长就武装冲突中人权的有关发展情况向大会第三十届会议提出报告,并决定将题为“武装冲突中对人权的尊重”这一个项目列入大会第三十届会议的临时议程。

2. 秘书长在所涉行政和经费问题的一件有关说明(A/C.6/L.1007)中对第六委员会称,象在一九七四年一样,为了编拟所要求的报告,将需有法律专员一人参加,出席于一九七五年二月三日至四月十八日在日内瓦举行的关于重申和发展在武装冲突中适用的国际人道主义法律的外交会议。一九七五年度会议的联合国代

代表团。他又称,为了编拟该项报告,还必须有法律专员一人至少出席一次。将于一九七五年召开的另一个主要有关会议,这个会议可能就是将由红十字国际委员会召开的关于使用某些常规武器的政府专家会议。

3. 应当注意的是:根据第一委员会通过的A/C.1/L.691号文件所载决议草案,曾请秘书长就“凝固汽油弹和其他燃烧武器及其可能使用多方面问题”这个议程项目有关的外交会议工作向大会第三十届会议提出报告,该决议草案执行部分第3段:请外交会议继续审议凝固汽油弹和其他燃烧武器问题。为了避免在出席上文第2段中所说的外交会议和政府专家会议时可能发生重复现象,特别促请总部的两个有关的秘书处单位注意这个问题。秘书长相信,由于将要讨论的问题所涉技术事项的差异,而且需要就这些事项向大会分别提出报告,所以必须由有关的两个总部秘书处单位的专家参加出席这两个会议的联合国代表团。

4. 因此秘书长估计派遣一位法律专员出席外交会议,由会议开始到结束将需要旅费和生活费约3,600美元。如果政府专家会议象预期的一样将在卢塞恩开会三星期,估计派遣一位法律专员出席该会议的有关旅费和生活费将为2,000美元。在一九七四——一九七五两年期方案预算中并未预料到这些活动。

5. 翻译和复印所要求的大约六十五页报告的费用将尽量由供编制大会文件所用的现有经费中开支。这一报告,连同一九七五年度工作方案中未曾预料到的其他报告将根据与编制大会文件有关可能向大会第三十届会议提出的任何追加概算来加以

考虑。

6. 总之如果大会通过 A/C.6/L.1006 号文件所载的决议草案那么在一九七四——一九七五两年期方案预算第二十六款下将需增加经费 5,600 美元。
